



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. október 18.
(OR. en)

12968/22

Intézményközi referenciaszám:
2022/0309 (NLE)

ECOFIN 933
UEM 234
FIN 991

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Covid19-járvány miatt felmerülő szükséghelyzeti munkanélküliségi kockázatok mérséklése érdekében az (EU) 2020/672 rendelet alapján a Görög Köztársaságnak nyújtandó ideiglenes támogatásról szóló (EU) 2020/1346 végrehajtási határozat módosításáról
--------	--

A TANÁCS (EU) 2022/... VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

a Covid19-járvány miatt felmerülő szükséghelyzeti munkanélküliségi kockázatok mérséklése érdekében az (EU) 2020/672 rendelet alapján a Görög Köztársaságnak nyújtandó ideiglenes támogatásról szóló (EU) 2020/1346 végrehajtási határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Covid19-világjárvány miatt felmerülő szükséghelyzeti munkanélküliségi kockázatokat mérséklő ideiglenes támogatást nyújtó európai eszköz (SURE) létrehozásáról szóló, 2020. május 19-i (EU) 2020/672 tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 6. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 159., 2020.5.20., 1. o.

mivel:

- (1) Görögország 2020. augusztus 6-i kérelme alapján a Tanács az (EU) 2020/1346 végrehajtási határozattal¹ pénzügyi támogatást nyújtott Görögországnak legfeljebb 2 728 000 000 EUR összegű és legfeljebb 15 éves átlagos futamidejű és 18 hónapos rendelkezésreállási időtartamú hitel formájában annak érdekében, hogy kiegészítse Görögországnak a Covid19-világjárvány hatása, valamint az említett világjárványnak a munkavállalókat és önfoglalkoztatókat érintő társadalmi-gazdasági következményei kezelésére irányulóan tett nemzeti intézkedéseit.
- (2) Görögországnak arra a célra kellett felhasználnia a hitelt, hogy finanszírozza az (EU) 2020/1346 végrehajtási határozat 3. cikkében említett csökkentett munkaidős foglalkoztatási rendszereket és hasonló intézkedéseket.
- (3) Görögország 2021. március 9-i második kérelme alapján a Tanács az (EU) 2020/1346 végrehajtási határozatot módosító (EU) 2021/679 végrehajtási határozattal² további 2 537 000 000 EUR pénzügyi támogatást nyújtott Görögországnak azáltal, hogy 5 265 000 000 EUR-ra emelte a legfeljebb 15 éves átlagos futamidejű és 18 hónapos rendelkezésreállási időtartamú hitel maximális összegét annak érdekében, hogy kiegészítse Görögországnak a Covid19-világjárvány hatása, valamint az említett világjárványnak a munkavállalókat és önfoglalkoztatókat érintő társadalmi-gazdasági következményei kezelésére irányulóan tett nemzeti intézkedéseit.

¹ A Tanács (EU) 2020/1346 végrehajtási határozata (2020. szeptember 25.) a Covid19-járvány miatt felmerülő szükséghelyzeti munkanélküliségi kockázatok mérséklése érdekében az (EU) 2020/672 rendelet alapján a Görög Köztársaságnak nyújtandó ideiglenes támogatásról (HL L 314., 2020.9.29., 21. o.).

² A Tanács (EU) 2021/679 végrehajtási határozata (2021. április 23.) a Covid19-világjárvány miatt felmerülő szükséghelyzeti munkanélküliségi kockázatok mérséklése érdekében az (EU) 2020/672 rendelet alapján a Görög Köztársaságnak nyújtandó ideiglenes támogatásról szóló (EU) 2020/1346 végrehajtási határozat módosításáról (HL L 144., 2021.4.27., 16. o.).

- (4) Görögországnak arra a célra kellett felhasználnia a kiegészítő hitelt, hogy finanszírozza az (EU) 2021/679 végrehajtási határozattal módosított (EU) 2020/1346 végrehajtási határozat 3. cikkében említett csökkentett munkaidős foglalkoztatási rendszereket és hasonló intézkedéseket.
- (5) A Covid19-világjárvány következtében Görögországban a munkaerő jelentős része nem tudta folytatni tevékenységét. Ez az (EU) 2020/1346 végrehajtási határozat 3. cikkének a) és b) pontjában említett intézkedések tekintetében ismételt a közkiadások hirtelen és nagymértékű növekedéséhez vezetett Görögországban.
- (6) A Covid19-világjárvány és a Görögország által a világjárvány megfékezése érdekében 2020-ban, 2021-ben és 2022-ben végrehajtott rendkívüli intézkedések, valamint a járvány társadalmi-gazdasági és egészségügyi következményei drámai hatást gyakoroltak és gyakorolnak továbbra is az államháztartásra. 2020-ban Görögország államháztartási hiánya, illetve államadóssága a bruttó hazai termék (GDP) 10,2 %-át, illetve 206,3 %-ét tette ki, ami 2021 végére 7,4 %-ra, illetve 193,3 %-ra csökkent. A Bizottság 2022. tavaszi előrejelzése szerint Görögország államháztartási hiánya, illetve államadóssága 2022 végére várhatóan a GDP 4,3 %-a, illetve 185,7 %-a lesz. A Bizottság 2022. nyári időközi előrejelzése szerint Görögország GDP-je 2022-ben várhatóan 4,0 %-kal nő.

- (7) 2022. szeptember 1-jén Görögország további 900 000 0000 EUR összegű pénzügyi támogatást kért az Uniótól a Covid19-világjárvány hatása, valamint a munkavállalókat érintő társadalmi-gazdasági következményeinek kezelésére irányulóan 2020-ban, 2021-ben és 2022-ben tett nemzeti erőfeszítéseinek további kiegészítése érdekében. Így különösen Görögország tovább is meghosszabbította a (8) és a (9) preambulumbekkezdésben meghatározott csökkentett munkaidős foglalkoztatási rendszereket és hasonló intézkedéseket.

- (8) Görögország kérelme konkrétabban az (EU) 2020/1346 végrehajtási határozat 3. cikkének a) pontjában említett „2020. március 14-i jogi aktusra”¹ vonatkozik, amely különleges juttatást vezetett be azon magánszektorbeli munkavállalók számára, akiknek a munkaszerződését felfüggesztették. Az említett intézkedés célja a foglalkoztatás megővése azon vállalkozásoknál, amelyek állami intézkedés alapján szüneteltetik tevékenységüket, vagy a Covid19-világjárvány által erősen sújtott gazdasági ágazathoz tartoznak; az intézkedés keretében havonta 534 EUR összegű különleges juttatást kapnak azon munkavállalók, akiknek a munkaszerződését felfüggesztették. A támogatásra való jogosultság előfeltétele, hogy a munkáltató a munkaszerződés felfüggesztésének időtartamával megegyező ideig fenntartsa ugyanazon alkalmazotti létszámot, azaz pontosan ugyanazon alkalmazottakat. Az intézkedést 2022. január 31-ig meghosszabbították.

¹ A „4682/2020. számú törvény” 3. cikkével (Hivatalos Közlöny „A”, 76/2020. szám) megerősített „2020. március 14-i jogi aktus” (Hivatalos Közlöny „A”, 64/2020. szám); a „4690/2020. számú törvény” 2. cikkével (Hivatalos Közlöny „A”, 104/2020. szám) megerősített „2020. május 1-jei jogi aktus” (Hivatalos Közlöny „A”, 90/2020. szám); „a 4714/2020. számú törvény” (Hivatalos Közlöny „A”, 148/2020. szám); „a 4722/2020. számú törvény” (Hivatalos Közlöny „A”, 177/2020. szám); „a 4756/2020. számú törvény” (Hivatalos Közlöny „A”, 235/2020. szám); „a 4778/2021. számú törvény” (Hivatalos Közlöny „A”, 26/2021. szám); a „12998/232/2020. számú miniszteri határozat” (Hivatalos Közlöny „B”, 1078/2020. szám), a „16073/287/2020. számú miniszteri határozat” (Hivatalos Közlöny „B”, 1547/2020. szám), a „17788/346/2020. számú miniszteri határozat” (Hivatalos Közlöny „B”, 1779/2020. szám), a „23102/477/2020. számú miniszteri határozat” (Hivatalos Közlöny „B”, 2268/2020. szám), a „49989/1266/2020. számú miniszteri határozat” (Hivatalos Közlöny „B”, 5391/2020. szám); a „45742/1748/2020. számú miniszteri határozat” (Hivatalos Közlöny „B”, 5515/2020. szám); a „3208/108. számú miniszteri határozat” (Hivatalos Közlöny „B”, 234/2021. szám); a „4374/131. számú miniszteri határozat” (Hivatalos Közlöny „B”, 345. szám); a „9500/322/2021. számú miniszteri határozat” (Hivatalos Közlöny „B”, 821/2021. szám); a „22547/2021. számú miniszteri határozat” (Hivatalos Közlöny „B”, 1683/2021. szám); a „28631. számú miniszteri határozat” (Hivatalos Közlöny „B”, 2012/2021. szám); a „47100/2021. számú miniszteri határozat” (Hivatalos Közlöny „B”, 2975/2021. szám); a „51320/2021. számú miniszteri határozat” (Hivatalos Közlöny „B”, 3127/2021. szám); a „58921/2021. számú miniszteri határozat” (Hivatalos Közlöny „B”, 3637/2021. szám); a „74831/2021. számú miniszteri határozat” (Hivatalos Közlöny „B”, 4593/2021. szám); a „105596/2021. számú miniszteri határozat” (Hivatalos Közlöny „B”, 6076/2021. szám); a „109412/2021. számú miniszteri határozat” (Hivatalos Közlöny „B”, 6368/2021. szám); valamint a „3512/2021. számú miniszteri határozat” (Hivatalos Közlöny „B”, 103/2021. szám).

- (9) A hatóságok bevezették továbbá a (8) preambulumbekkezdésben említett különleges juttatásban részesülő munkavállalók társadalombiztosítási költségeinek az (EU) 2020/1346 végrehajtási határozat 3. cikkének b) pontjában említett állami finanszírozását. A támogatásra való jogosultság előfeltétele, hogy a munkáltató a munkaszerződés felfüggesztésének időtartamával megegyező ideig fenntartsa ugyanazt az alkalmazotti létszámot, tehát fenntartsa valamennyi alkalmazottja munkaviszonyát.
- (10) Görögország teljesíti az (EU) 2020/672 rendelet 3. cikkében a pénzügyi támogatás igénylésére vonatkozóan meghatározott feltételeket. Görögország megfelelő bizonyítékot nyújtott be a Bizottságnak arra vonatkozóan, hogy a Covid19-világjárvány társadalmi-gazdasági hatásainak kezelése érdekében hozott nemzeti intézkedések eredményeképpen 2020. február 1. óta a tényleges és tervezett közkiadások 6 477 014 989 EUR-val emelkedtek. Ez hirtelen bekövetkezett és nagymértékű növekedést jelent, mivel olyan, a csökkentett munkaidős foglalkoztatási rendszerhez és hasonló intézkedésekhez közvetlenül kapcsolódó, meglévő nemzeti intézkedések kiterjesztésére is vonatkozik, amelyek a görögországi vállalkozások és munkaerő jelentős hányadát érintik. Görögország 312 014 989 EUR-t szándékozik önfinanszírozás útján fedezni.
- (11) Az (EU) 2020/672 rendelet 6. cikkének megfelelően a Bizottság konzultált a görög hatóságokkal, és ellenőrizte a csökkentett munkaidős foglalkoztatáshoz és hasonló intézkedésekhez közvetlenül kapcsolódó tényleges és tervezett kiadásoknak a 2022. szeptember 1-jei kérelemben említett hirtelen és nagymértékű növekedését.

- (12) Pénzügyi támogatást kell ezért nyújtani annak érdekében, hogy Görögország segítséget kapjon a Covid19-világjárvány okozta súlyos gazdasági zavarok társadalmi-gazdasági hatásainak kezeléséhez. A Bizottságnak – a nemzeti hatóságokkal szoros együttműködésben – meg kell hoznia a részletek és részfolyósítások futamidejére, nagyságára és rendelkezésre bocsátására vonatkozó döntéseket.
- (13) Mivel az (EU) 2020/1346 végrehajtási határozatban megjelölt rendelkezésreállási időszak lejárt, a kiegészítő pénzügyi támogatás tekintetében új rendelkezésreállási időszakra van szükség. Az (EU) 2020/1346 végrehajtási határozattal nyújtott pénzügyi támogatás tekintetében biztosított 18 hónapos rendelkezésreállási időszakot 21 hónappal meg kell hosszabbítani, következésképpen a teljes rendelkezésreállási időszaknak az (EU) 2020/1346 végrehajtási határozat hatálybalépését követő első naptól számított 39 hónapnak kell lennie.
- (14) Görögországnak és a Bizottságnak figyelembe kell vennie ezt a határozatot az (EU) 2020/672 rendelet 8. cikkének (2) bekezdésében előírt hitelmegállapodásban.
- (15) E határozat nem sértheti a belső piac működésének torzulásaira vonatkozó bármely, különösen a Szerződés 107. és 108. cikke alapján lefolytatható eljárás eredményét. E határozat nem szünteti meg a tagállamokkal szembeni azon követelményt, hogy a Szerződés 108. cikke alapján értesítsék a Bizottságot a potenciális állami támogatás eseteiről.

- (16) Görögországnak rendszeresen tájékoztatnia kell a Bizottságot a tervezett közkiadások végrehajtásáról annak érdekében, hogy a Bizottság fel tudja mérni, Görögország milyen mértékben hajtotta végre az említett kiadásokat.
- (17) A pénzügyi támogatás nyújtására vonatkozó határozat elfogadása során a Tanács – az egyenlő bánásmód, a szolidaritás, az arányosság és az átláthatóság elvének alkalmazása mellett – figyelembe vette Görögország meglévő és várható szükségleteit, valamint az (EU) 2020/672 rendelet alapján más tagállamok által már benyújtott vagy benyújtani tervezett, pénzügyi támogatás iránti kérelmeket,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) 2020/1346 végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) és a (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az Unió Görögország rendelkezésére bocsát legfeljebb 6 165 000 000 EUR összegű hitelt. A hitel maximális átlagos futamideje 15 év.

(2) Az e határozat által nyújtott pénzügyi támogatás rendelkezésre állásának időtartama az e határozat hatálybalépését követő első naptól számított 39 hónap.”;

b) a (4) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(4) Az első részletet az (EU) 2020/672 rendelet 8. cikkének (2) bekezdésében előírt hitelmegállapodás hatálybalépésétől függően kell rendelkezésre bocsátani. A további részleteket az említett hitelmegállapodás feltételeivel összhangban kell folyósítani, vagy adott esetben az ahhoz fűzött kiegészítés, vagy egy Görögország és a Bizottság közötti módosított, az eredeti hitelmegállapodás helyébe lépő hitelmegállapodás hatálybalépésétől függően.”

2. A 3. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„3. cikk

Görögország a következő intézkedéseket finanszírozhatja:

- a) a 2020. március 14-i jogi aktus 13. cikkében előírtak szerint azon munkavállalók számára biztosított, a legutóbb a 2021. február 19-i 4778/2021. számú törvénnyel és a »3512/2022. számú miniszteri határozattal« kiterjesztett hatályú különleges juttatás, akiknek a munkaszerződését felfüggesztették;
- b) a 2020. március 14-i jogi aktus 13. cikkében előírtak szerint az e cikk a) pontjában említett támogatásban részesülő munkavállalók társadalombiztosítási költségeinek a legutóbb a 2021. február 19-i 4778/2021. számú törvénnyel és a »3512/2022. számú miniszteri határozattal« kiterjesztett hatályú fedezése;
- c) a »2020. március 20-i jogi aktus« 8. cikkében előírtak szerint az önfoglalkoztatók számára biztosított különleges juttatás;
- d) a „4690/2020. számú törvény« 31. cikkében előírtak szerint a csökkentett munkaidős foglalkoztatás;
- e) a »4714/2020. számú törvény« 123. cikkében előírtak szerint a szolgáltatási ágazatban működő szezonális forgalmú vállalkozások munkavállalói után fizetendő munkáltatói társadalombiztosítási járulékok”.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Görög Köztársaság a címzettje.

Ez a határozat azon a napon lép hatályba, amelyen a címzettet e határozatról értesítették.

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben,

a Tanács részéről

az elnök
